# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 27 FEBRUARY 1997 No. 1997/40 JEUDI 27 FÉVRIER 1997

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Thursday, 27 February 1997*

#### SECURITY COUNCIL

10 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Somalia (S/1997/135)*

Morning** — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Angola (S/1997/115)***

3.30 p.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Sudan

Briefing by the Secretariat

Afghanistan

Briefing by the Secretariat

Other matters

* To be followed immediately by a formal meeting.

** Following the adjournment of the formal meeting on Somalia.

***To be followed immediately by a formal meeting.

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Jeudi 27 février 1997*

#### CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Somalie (S/1997/135)*

Matin** — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Angola (S/1997/115)***

15 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Soudan

Réunion d'information du Secrétariat

Afghanistan

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* Suivies immédiatement d'une séance officielle.

**À l'issue de la séance offficielle sur la Somalie.

***Suivies immédiatement d'une séance officielle.

## GENERAL ASSEMBLY

### OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

*Second substantive session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 11th meeting (closed) | Conference Room 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 12th meeting (closed) | Conference Room 1 |

### AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

*First session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 3rd meeting | Trusteeship Council Chamber |

### WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| Morning*-1 p.m. | 7th meeting | Trusteeship Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | 8th meeting | Trusteeship Council Chamber |

* Immediately following the adjournment of the 3rd meeting of the Ad Hoc Committee.

### COMMITTEE ON INFORMATION

*Extended Bureau*

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m | informal consultations (closed) | Room S-1027 |

### ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

1. UNIFIL
2. Draft report

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

*Deuxième session de fond*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 11e séance (privée) | Salle de conférence 1 |
| 15 heures à 18 heures | 12e séance (privée) | Salle de conférence 1 |

### COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

*Première session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 3e séance | Salle du Conseil de tutelle |

### GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| Matin* jusqu'à 13 heures | 7e séance | Salle du Conseil de tutelle |
| 15 heures à 18 heures | 8e séance | Salle du Conseil de tutelle |

* À l'issue de la 3e séance du Comité spécial.

### COMITÉ DE L'INFORMATION

*Bureau élargi*

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures | consultations officieuses (privées) | Salle S-1027 |

### COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujets*

1. FINUL
2. Projet de rapport

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

*Thirty-fifth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 5th meeting | Conference Room 2 |

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) Priority theme: productive employment and sustainable development

Panel Discussion II

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting | Conference Room 2 |

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(E/CN.5/1997/2, E/CN.5/1997/3, E/CN.5/1997/4, E/CN.5/1997/5, E/CN.5/1997/5/Add.1 and E/CN.5/1997/5/Add.1/Corr.1, E/CN.5/1997/8 (Part I and Part II*), E/CN.5/1997/9, E/CN.5/1997/10, A/52/56, A/52/57-E/1997/4, A/52/60-E/1997/6, E/CN.5/1997/NGO/1, E/CN.5/1997/NGO/2, E/CN.5/1997/ NGO/3)

*Continuation of general discussion*

* To be issued.

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

### COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

*Trente-cinquième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 5e séance | Salle de conférence 2 |

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) Thème prioritaire : emploi productif et modes de subsistance durables

Groupe de discussion II

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 6e séance | Salle de conférence 2 |

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

(E/CN.5/1997/2, E/CN.5/1997/3, E/CN.5/1997/4, E/CN.5/1997/5, E/CN.5/1997/5/Add.1 et E/CN.5/1997/5/Add.1/Corr.1, E/CN.5/1997/8 (Partie I et Partie II*), E/CN.5/1997/9, E/CN.5/1997/10, A/52/56, A/52/57-E/1997/4, A/52/60-E/1997/6, E/CN.5/1997/NGO/1, E/CN.5/1997/NGO/2, E/CN.5/1997/ NGO/3)

*Suite du débat général*

* À paraître.

### COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

### AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 7th meeting | Conference Room 4 |

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3] (E/CN.17/1997/2 and Add.1-3, 4*, 5-9, 10*, 11-30, E/CN.17/ 1997/3* and 14) (Cluster 3)

*Continuation of general discussion*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 8th meeting | Conference Room 4 |

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the

### COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

### GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 7e séance | Salle de conférence 4 |

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3] (E/CN.17/1997/2 et Add.1 à 3, 4*, 5 à 9, 10*, 11 à 30, E/CN.17/1997/3* et 14) (Groupe 3)

*Suite du débat général*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 8e séance | Salle de conférence 4 |

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de

implementation of Agenda 21 [3] (E/CN.17/1997/2 and Add.1-3, 4*, 5-9, 10*, 11-30, E/CN.17/ 1997/3* and 14) (Cluster 3)

*Continuation of general discussion*

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3] (E/CN.17/1997/2 and Add.28 and E/CN.17/ 1997/7) (Cluster 4)

*General discussion*

---

* To be issued.

la mise en oeuvre d'Action 21 [3] (E/CN.17/1997/2 et Add.1 à 3, 4*, 5 à 9, 10*, 11 à 30, E/CN.17/1997/3* et 14) (Groupe 3)

*Suite du débat général*

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3] (E/CN.17/1997/2 et Add.28 et E/CN.17/1997/7) (Groupe 4)

*Débat général*

---

* À paraître.

BOARD OF CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

CONSEIL DES CONFÉRENCES DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*Intersessional meeting*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Séance intersessions*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Thursday, 27 February 1997*

GROUP OF 77
*(Inter-sessional Ad Hoc Open-ended Working Group)*
*(briefing on institutional arrangements)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-9.45 a.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

GROUP OF 77
*(Commission on Social Development: on the draft resolution on ageing)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-10 a.m. | closed meeting | Conference Room A |

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT AND THE GROUP OF 77
*(on the strengthening of the United Nations system)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-9.45 a.m. | closed meeting | Conference Room 1 |

GROUP OF 77
*(Inter-sessional Ad Hoc Open-ended Working Group)*
*(briefing on UNEP)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Jeudi 27 février 1997*

GROUPE DES 77
*(Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée)*
*(réunion d'information sur les dispositifs institutionnels)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 9 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 6 |

GROUPE DES 77
*(Commission du développement durable : sur un projet de résolution sur le vieillissement)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence A |

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77
*(sur le renforcement du sytème des Nations Unies)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 9 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 1 |

GROUPE DES 77
*(Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée)*
*(réunion d'information sur le PNUE)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 8 |

* * *

**Briefings**

UNEP will hold a briefing for all interested delegations and non-governmental organizations attending the Ad Hoc Open-Ended inter-sessional Working Group of the Commission on Sustainable Development, on the major conclusions of the first Global Environment Outlook report, *today*, 27 February 1997, at 1.15 p.m., in Conference Room 4.

* * *

At the invitation of the International Council of Social Welfare, Mr. Yvon Chotard, Head of the French delegation to the Commission for Social Development, will introduce the report of France on the follow-up of the World Summit for Social Development *today*, 27 February 1997, at 1.15 p.m. in Conference Room D.

All delegations, Secretariat staff and Non-governmental Organizations are invited to attend.

* * *

There will be a briefing on United Nations interagency cooperation on oceans (Chapter 17 of Agenda 21), hosted by the Subcommittee on Oceans and Coastal Areas of the Administrative Committee on Coordination *today*, 27 February 1997, from 6.15 to 8 p.m. in the DC-1 Executive Dining Room (DC-1, third floor, next to the DC-1 cafeteria). All delegates, agency representatives and NGOs attending the Ad Hoc Open-ended Working Group Inter-sessional of the Commission on Sustainable Development are invited to attend.

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 5 February 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Réunions d'information**

Le PNUE tiendra une réunion d'information à l'intention de toutes les délégations et organisations non gouvernementales partiticipant au Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée de la Commission du développement durable, sur les principales conclusions du premier rapport sur les perspectives de l'environnement mondial, *aujourd'hui* 27 février 1997 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4.

* * *

À l'invitation du Conseil international de l'Action sociale, M. Yvon Chotard, Chef de la délégation française à la Commission du développement social, présentera le rapport de la France sur le suivi du Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 27 février 1997 à 13 h 15 dans la salle de conférence D.

Les représentants des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Une réunion d'information sur la coopération interinstitutions des Nations Unies sur les océans (Chapitre 17 d'Agenda 21), parrainée par le Sous-Comité sur les océans et les zones côtières du Comité administratif de coordination aura lieu *aujourd'hui* 27 février 1997 de 18 h 15 à 20 heures au DC-1 Executive Dining Room (DC-1, troisième étage, à côté de la cafétéria). Tous les délégués, les représentants des institutions et les ONG participant aux travaux du Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée de la Commission du développement durable sont invités.

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 5 février 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The High-level Open-ended Working Group on the Financial Situation of the United Nations will resume its work on Monday, 3 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 1 to discuss the following issues contained in document WGFS/97/1:

(a) Organization of work (WGFS/97/1)

(b) The cash-flow situation of the Organization - Presentation by the United Nations Under-Secretary-General for Administration and Management;

(c) The payment by Member States of their contributions in full and on time;

(d) The problem of arrears in the payment of contributions by Member States - An undertaking on the part of all countries, including those most indebted to the Organization, to settle their arrears within a fixed time frame

Copies of WGFS/97/1 entitled "Proposed Programme of Work for 1997" are available for distribution to delegations (one copy per delegation) in Room S-3380. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380, ext. 30388).

* * *

The Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms will hold its first session from 3 to 7 March 1997. The first meeting of the session will take place on Monday, 3 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The status of the documentation for that part of the resumed session is contained in document A/C.5/51/L.41. The detailed programme of work for the three-week session will be issued shortly.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from 1 to 25 April 1997.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail de haut niveau à participation non limitée sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies reprendra ses travaux le lundi 3 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 1 pour examiner les questions suivantes figurant dans le document WGFS/97/1 :

a) Organisation des travaux (WGFS/97/1)

b) Situation de trésorerie de l'Organisation - Exposé du Secrétaire général adjoint à l'administration et la gestion;

c) Paiement intégral et ponctuel des contributions dues par les États Membres;

d) Problème des arriérés de contributiosn - Engagement de la part de tous les pays, y compris les plus endettés, vis-à-vis de l'Organisation d'acquitter leurs arriérés dans un délai donné

Des exemplaires du document WGFS/97/1 intitulé "Projet de programme de travail pour 1997" sont à la disposition des délégations (un exemplaire par délégation) dans le bureau S-3380. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380, poste téléphonique 30388).

* * *

Le Groupe d'experts gouvernementaux sur le Registre des armes classiques des Nations Unies tiendra sa pemière session du 3 au 7 mars 1997. La première séance de la session aura lieu le lundi 3 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. L'état de la documentation pour cette partie de la reprise de session figure dans le document A/C.5/51/L.41. Le programme de travail détaillé pour la session de trois semaines sera publié sous peu.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 1er au 25 avril 1997.

* * *

**United Nations Convention on the Law of the Sea**

The sixth Meeting of the States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 10 to 14 March 1997. The Meeting will be convened on Monday, 10 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The draft agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.4.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470).

States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

The forty-first session of the Commission on the Status of Women will be held from 10 to 21 March 1997 at Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 10 March at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1997/1.

* * *

**Executive Board of the UNDP and UNFPA**

The second regular session of 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 10 to 14 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.2/Rev.1.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but not later than 28 February 1997.

* * *

**United Nations Children's Fund**

An intersessional meeting of the Executive Board of UNICEF on communication and on the financial system of UNICEF will be held on Tuesday, 4 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3. All interested delegations are invited to attend.

* * *

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer**

La sixième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer se tiendra au Siège du 10 au 14 mars 1997. La Réunion aura lieu le lundi 10 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. Le projet d'ordre du jour de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.4.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (Bureau des affaires juridiques) (bureau DC2-0470).

Les États, institutions ou organisations participant en qualité d'observateur sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

* * *

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

La quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 10 au 21 mars 1997. La première séance aura lieu le lundi 10 mars à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.6/1997/1.

* * *

**Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP**

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 10 au 14 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1997/L.2/Rev.1.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration le plus tôt possible et au plus tard le 28 février 1997.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

Une séance intersessions du Conseil d'administration de l'UNICEF sur la communication et le système financier de l'UNICEF aura lieu le mardi 4 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

The UNICEF Executive Board will hold a pre-session information briefing on all matters before the second regular session of 1997 on Thursday, 6 March 1997, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information préalable à la session sur toutes les questions dont la session ordinaire de 1997 est saisie le jeudi 6 mars 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

## ANNOUNCEMENTS

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

## AVIS

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 5 March 1997, at 2.15 p.m. in Conference Room 6.

* * *

States Signatories of Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization are invited to collect the following to documents in Room 3170L: revised draft decision on the establishment of the Necessary Subsidiary bodies - Working Group II (CTBT/PC/1/10/Rev.2), informal report from Canada as Friend of the Chair dealing with the draft budget for the first year (1996-1997) of the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization.

The resumed first session of the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization will be held from 3 to 11 March1997 in Geneva. The opening meeting of the resumed session will take place on Monday, 3 March, at 10 a.m. in Conference Room XIX in Palais des Nations, Geneva. All States Signatories to the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty are invited to participate.

Those States Signatories that have not yet submitted their credentials are urged to send them to the Secretary of the Preparatory Commission (Mr. Kuo-Chung Lin, Room S 3170C, Centre for Disarmament Affairs) so that the Credentials Committee of the Preparatory Commission could review all credentials of delegations. In accordance with Rule 3 and Rule 4 of the adopted provisional Rules of Procedure of the Preparatory Commission, States Signatories that have already submitted their credentials to the first session, held in November 1996, will require only a note verbale from their Permanent Missions indicating the list of delegations for the resumed session.

Any additions or revisions to the Provisional List of Delegations (CTBT/PC/I/INF.2) and the list of delegations for the resumed session in Geneva should be communicated to the Secretary of the Preparatory Commission (as of *today*, 27 February, to Room E-3004, Palais des Nations) so that a comprehensive list of delegation could be issued at the resumed session.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur les questions relevant de la Cinquième Commission)* le mercredi 5 mars 1997 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6.

* * *

Les États signataires de l'Organisation du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires sont invités à se procurer les documents suivants dans le bureau 3170L : projet de décision révisé sur la création des organes subsidiaires nécessaires - Groupe de travail II (CTBT/PC/1/10/Rev.2), rapport informel du Canada en tant qu'Ami du Président, traitant du projet de rapport pour la première année (1996-1997) de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires.

La reprise de la première session de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 3 au 11 mars 1997 à Genève. La séance d'ouverture de la reprise de la première session se tiendra le lundi 3 mars à 10 heures dans la salle de conférence XIX au Palais des Nations (Genève). Tous les États signataires du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires sont invités à participer.

Les États signataires qui ne l'ont pas encore fait sont priés instamment de soumettre leurs lettres de créance au Secrétaire de la Commission préparatoire (M. Kuo-Chung Lin, bureau S-3170C, Centre pour les affaires de désarmement) afin que la Commission de vérification des pouvoirs de la Commission préparatoire puisse examiner tous les pouvoirs des délégations. Conformément aux articles 3 et 4 du règlement intérieur provisoire adopté de la Commission préparatoire, les États signataires qui ont déjà soumis leurs lettres de créance à la première session (tenue en novembre 1996) ne devront soumettre qu'une note verbale de leur Mission permanente indiquant la liste de la délégation à la reprise de session.

Toutes les additions ou révisions à la Liste provisoire des délégations (CTBT/PC/I/INF.2) et la liste des délégations pour la reprise de la première session à Genève devront être communiquées au Secrétaire de la Commission préparatoire (à partir *d'aujourd'hui*27 février, au bureau E-3004 au Palais des Nations) pour qu'une liste complète puisse être publiée à la session.

* * *

**Briefings**

Mr. Mohamed El-Ashry, Chief Executive Officer and Chairman of the Global Environment Facility (GEF), will brief participants at the Intersessional Meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development on the work of the GEF in addressing global environmental issues.

The briefing will take place on Tuesday, 4 March 1997, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. It will consist of a short presentation, followed by questions and answers. All interested delegations, international organizations, non-governmental organizations, and other participants of the Commission on Sustainable Development are invited to attend.

* * *

The Acting Director of International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) will hold a regular briefing for INSTRAW Donors on Tuesday, 4 March 1997, from 10 a.m.. to 1 p.m.in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be closed.

* * *

**Réunions d'information**

M. Mohamed El-Ashry, Directeur général et Président du Fonds pour l'environnement mondial (FEM) tiendra une réunion d'information à l'intention des participants à la Réunion intersessions de la Commission du développement durable, sur les travaux du Fonds pour remédier aux problèmes d'environnement mondial.

La réunion aura lieu le mardi 4 mars 1997 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Elle consistera d'un bref exposé, suivi d'un échange de questions et réponses. Toutes les délégations intéressées, les organisations internationales, les organisations non gouvernementales et les autres participants à la Commission du développement durable sont invités.

* * *

Le Directeur par intérim de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme tiendra une réunion d'information ordinaire à l'intention des donnateurs à l'Institut le mardi 4 mardi 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion sera privée.

## SUMMARY OF MEETINGS

*Tuesday, 25 February 1997*

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session — 1st meeting

*Opening of the session*

Mr. Koos Richelle (Netherlands), acting as temporary Chairman, opened the session and made a statement.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development addressed the Commission.

*Election of officers* [1]

Mr. Ion Gorita (Romania) was elected Chairman of the Commission by acclamation and made an opening statement.

The Commission elected, Mr. Seyed H. Resvani (Islamic Republic of Iran), Mr. Santiago Apunte Franco (Ecuador) and Mr. Aurelio Fernandez (Spain) as Vice-Chairmen, by acclamation.

*Adoption of the agenda* [2]

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document E/CN.5/1997/1 and also approved the organization of work as contained in document E/CN.5/1997/L.1, as orally amended, and with the understanding that, if necessary, adjustments thereto would be made.

Upon the proposal of the Chairman, the Commission decided to establish time limits for statements, as follows: 10 minutes for group statements, 7 minutes for delegations and 5 minutes to non-governmental organizations.

The Secretary of the Commission made a statement.

*Follow-up to the World Summit for Social Development* [3]

The Commission began its consideration of agenda item 3.

The Director, Division for Social Policy and Development made an introductory statement.

The senior official of the Employment and Training Department of the International Labour Organization made an introductory statement.

The officer-in-charge of the Macroeconomic and Social Analysis Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis made an introductory statement.

## APERÇU DES SÉANCES

*Mardi 25 février 1997*

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session — 1re séance

*Ouverture de la session*

M. Koos Richelle (Pays-Bas), en tant que Président provisoire, ouvre la session et fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable prononce une allocution.

*Élection du bureau* [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Ion Gorita (Roumanie) Président de la Commission. Le Président fait une déclaration liminaire.

Par acclamation, la Commission élit M. Seyed H. Resvani (République islamique d'Iran), M. Santiago Apunte Franco (Équateur) et M. Aurelio Fernandez (Espagne) Vice-Présidents.

*Adoption de l'odre du jour* [2]

La Commission adopte son ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.5/1997/1 anisi que l'organisation de ses travaux figurant dans le document E/CN.5/1997/L.1, tel qu'il a été modifié oralement, et étant entendu que, si nécessaire, des changements pourront y être apportés.

Sur la proposition du Président, la Commission décide de fixer comme suit la durée des interventions : 10 minutes pour les déclarations groupées, 7 minutes pour les délégations et 5 minutes pour les organisations non gouvernementales.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

*Suivi du Sommet mondial pour le développement social* [3]

La Commission commence l'examen du point 3.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social fait une déclaration liminaire.

Le Haut fonctionnaire du Département de l'emploi et de la formation de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration liminaire.

Le Directeur chargé de la Division de l'analyse des politiques macro-économiques et sociales du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques fait une déclaration liminaire.

*Information on the activities of the Support Group on Ageing*

Mr. Aurelio Fernandez (Spain), one of the Vice-Chairmen of the Support Group on Ageing, made an oral report to the Commission on the activities of the Support Group.

*Informal in-session ad hoc working group*

The Chairman informed the Commission that the fourth review and appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing and the preparations for the International Year of Older Persons would convene an informal in-session ad hoc working group and proposed that its membership be open-ended.

*Special Rapporteur on Disability*

The Special Rapporteur on Disability, Mr. Bengt Lindqvist, addressed the Commission.

Following his presentation, an exchange of views was held with the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia, Slovenia and Iceland), Norway, China, theUnited States, the Philippines, South Africa, Cuba and the Republic of Korea.

The observers for Ireland and Costa Rica made statements.

The observer for the International Labour Organization made a statement.

The observers for the Disabled People's International, Inclusion International, Rehabilitation International, made statements.

The Special Rapporteur responded to questions raised.

2nd meeting

*Follow-up to the World Summit for Social Development* [3]

*Dialogue with the Chairpersons of the Inter-agency task forces*

The Administrator of the United Nations Development Programme acted as Moderator of the dialogue.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

The Deputy-Director-General of the International Labour Office and Chairperson of the Task Force on Employment and Sustainable Development made a presentation.

The Executive Director of the United Nations Population Fund and chairperson of the Task Force on Basic Social Services made a presentation.

The Chief Economist, Middle East and North Africa Region of the World Bank and chairperson of the sub-group on the Economic and Social Environment made a presentation.

*Renseignements sur les activités du Groupe d'appui pour le vieillissement*

M. Aurelio Fernandez (Espagne), l'un des Vice-Présidents du Groupe d'appui pour le vieillissement, fait un rapport oral à la Commission sur les activités du Groupe d'appui.

*Groupe de travail spécial officieux de session*

Le Président informe la Commission qu'un groupe de travail spécial officieux se réunira au titre du quatrième examen et évaluation de l'application du Plan international d'action sur le veillissement et pour préparer l'Année internationale des personnes âgées. Il propose que ce groupe soit à composition non limitée.

*Rapporteur spécial sur les handicapés*

Le Rapporteur spécial sur les handicapés, M. Bengt Lindqvist, fait une déclaration.

Un échange de vues a lieu ensuite avec les représentants des pays suivants : Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de l'Islande), Norvège, Chine, États-Unis, Afrique du Sud, Cuba et République de Corée.

Les observateurs de l'Irlande et du Costa Rica interviennent.

L'observateur de l'Organisation internationale du Travail prend la parole.

Les observateurs de Disabled People's International, Inclusion International et Rehabilitation International interviennent.

Le Rapporteur spécial répond aux questions posées.

2e séance

*Suivi du Sommet mondial pour le développement social* [3]

*Dialogue avec les Présidents des équipes de travail interinstitutions*

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement fait fonction d'animateur du dialogue.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développeemnt durable fait une déclaration.

Le Directeur général adjoint du Bureau international du Travail, Président du Groupe de travail sur l'emploi et le développement durable, fait un exposé.

La Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population, Présidente de l'Équipe de travail sur les services sociaux de base, fait un exposé.

L'Économiste en chef, Région Moyen-Orient et Afrique du Nord de la Banque mondiale, Président du Sous-Groupe sur l'environnement économique et social, fait un exposé.

The Deputy-Director of the Division for the Advancement of Women and Secretary of the Steering Committee for the Advancement of Women made a presentation.

Statements were made by the representatives of Argentina, Cuba, Dominican Republic, Finland, Jamaica, the Netherlands, Pakistan, the Sudan and the United States.

The observers for Algeria and Nicaragua made statements.

The observer for the World Bank made a statement.

Following their presentations, the Chairpersons of the Inter-agency Task Forces responded to questions raised by delegations.

La Directrice adjointe de la Division de la promotion de la femme et Secrétaire du Comité directeur pour la promotion de la femme fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, de Cuba, de la République dominicaine, de la Finlande, de la Jamaïque, des Pays-Bas, du Pakistan, du Soudan et des États-Unis.

Les observateurs de l'Algérie et du Nicaragua interviennent.

L'observateur de la Banque mondiale prend la parole.

Après les exposés, les Présidents des Équipes de travail interinstitutions répondent aux questions des délégations.

## *Wednesday, 26 February 1997*

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session — 3rd meeting

*Election of a Vice-Chairman cum Rapporteur* [1]

The Commission resumed its consideration of agenda item 1.

The Commission elected Mr. Santiago Apunte Franco as Vice-Chairman cum Rapporteur by acclamation.

*In-session Working Group on Ageing*

The Commission endorsed the joint appointment of Mrs. Julia Tavares de Alvarez (Dominican Republic) and Mr. Aurelio Fernandez (Spain) as co-chairpersons of the in-session Working Group on Ageing.

*Priority theme: Productive employment and sustainable livelihoods* [3 (a)]

The Commission began its consideration of agenda sub-item 3 (a).

The Director of the Division for Social Policy and Development acted as moderator and made a statement.

The General Secretary of the International Confederation of Free Trade Unions made a presentation.

The President of the Employers' Federation of Pakistan made a presentation.

The Senior Policy Analyst, Office of Development Studies, United Nations Development Programme made a presentation.

## *Mercredi 26 février 1997*

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session — 3e séance

*Élection d'un vice-président rapporteur* [1]

La Commission reprend l'examen de la question.

Par acclamation, la Commission élit M. Santiago Apunte Franco Vice-Président Rapporteur.

*Groupe de travail de session sur le vieillessement*

La Commission entérine la désignation conjointe de Mme Julia Tavares de Alvarez (République dominicaine) et de M. Aurelio Fernandez (Espagne) comme covice-présidents du Groupe de travail de session sur le vieillessement.

*Thèmes prioritaires : emploi productif et modes de subsistance durables* [3 a)]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social fait fonction d'animateur et prend la parole.

Le Secrétaire général de la Confédération internationale des syndicats libres fait un exposé.

Le Président de la Fédération des employeurs du Pakistan fait un exposé.

L'Analyste des politiques hos classe du Bureau des études de développement du Programme des Nations Unies pour le développement, fait un exposé.

The Director General, ALTERNATIVA, Centro de Investigación Social y Educación Popular, made a presentation.

Statements were made by the representatives of Jamaica, India, Ukraine, the United States, the Sudan, Austria and Cuba.

The observer for Algeria made a statement.

4th meeting

*Follow-up to the World Summit for Social Development* [3]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia, Slovenia and Iceland), France, Argentina, the United States, Dominican Republic, Germany, Iran (Islamic Republic of), the Republic of Korea and Ecuador.

The observer for Portugal made a statement.

The observers for the United Nations Development Programme and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization made statements.

The observers for the International Council on Social Welfare, The International Federation of Settlements and Neighborhood Centers and the Business Association for the World Social Summit, made statements.

*Election of officers* [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Ahmed Abdel Halim (Sudan) as Vice-Chairman.

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

Le Directeur général d'ALTERNATIVA, Centro de Investigación Social y Educación Popular, fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque, de l'Inde, de l'Ukraine, des États-Unis, du Soudan, de l'Autriche et de Cuba.

L'observateur de l'Algérie prend la parole.

4e séance

*Suivi du Sommet mondial pour le développement social* [3]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de l'Islande), France, Argentine, États-Unis, République dominicaine, Allemagne, Iran (République islamique), République de Corée et Équateur.

L'observateur du Portugal intervient.

Les observateurs du Programme des Nations Unies pour le développement et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture prennent la parole.

Les observateurs du Conseil international de l'action sociale et de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires et de Business Association for the World Social Summit prennent la parole.

*Élection du bureau* [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Ahmed Abdel Halim (Soudan) Vice-Président.

*Organizsation des travaux*

Le Président intervient.

## COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirtieth session — 5th and 6th meetings

*Note*: The summary of the 5th and 6th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/41).

## COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trentième session — 5e et 6e séances

*Note* : L'aperçu des 5e et 6e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1997/41).

## COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

### AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP

3rd meeting

*Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21* [3]

The Working Group continued its consideration of cluster 3 under the item and heard statements by the representatives of Peru, Egypt, Poland, Niger, Thailand, Zimbabwe, Brazil, Pakistan, China, Indonesia, Canada, Philippines, Guyana and India, as well as by the observers for Cuba, Republic of Korea, Malawi and the Marshall Islands.

A statement was also made by the representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

6th meeting

The Working Group continued its consideration of cluster 3 under the item and heard a statement by the observer for Malaysia.

The representative of the United Nations Environment Programme made a statement.

A statement was made by the observer for the Greenpeace International (a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category II)).

* * *

Statements were made by the representatives of Colombia, Papua New Guinea, Egypt, the United States, the Netherlands (on behalf of the European Union), the United Kingdom, Japan, Mexico and Switzerland, as well as by the observers for Norway, the Republic of Korea,New Zealand and the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77).

## COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

### GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE

3e séance

*Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21* [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du groupe 3 au titre de la question et entend les représentants du Pérou, de l'Égypte, de la Pologne, du Niger, de la Thaïlande, du Zimbabwe, du Brésil, du Pakistan, de la Chine, de l'Indonésie, du Canada, des Philippines, du Guyana et de l'Inde, ainsi que les observateurs de Cuba, de la République de Corée, du Malawi et des Îles Marshall.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture prend la parole.

6e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du Groupe 3 au titre de la question et entend une déclaration de l'observateur de la Malaisie.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement intervient.

Une déclaration est faite par l'observateur de Greenpeace International (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégorie II)).

* * *

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Colombie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Égypte, États-Unis, Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), Royaume-Uni, Japon,Mexique et Suisse, ainsi que par les observateurs de la Norvège, de la République de Corée, de la Nouvelle-Zélande et de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77).

* * *

# GENERAL ASSEMBLY

## COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Thirty-fourth session

WEDNESDAY, 26 FEBRUARY 1997

495th meeting

*Use of nuclear power in outer space* [7]

The Subcommittee continued its consideration of the item.

* * *

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

## COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

### SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Trente-quatrième session

MERCREDI 26 FÉVRIER 1997

495e séance

*L'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace* [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

*Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, applications for developing countries* [6]

The Subcommittee concluded its consideration of the item with statements by the representatives of Canada, Brazil, Romania, the Russian Federation, China and Indonesia, as well as by the observer for the Food and Agriculture Organization (FAO).

*Matters relating to astronomy* [14]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Brazil, the United States, Canada, Romania, the Russian Federation and India.

*Other matters* [16]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ukraine and India.

496th meeting

*Use of nuclear power sources in outer space* [7]

The Subcommittee concluded its consideration of the item.

*Matters relating to astronomy* [14]

The Subcommittee continued its consideration of the item.

*Other matters* [16]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard a statement by the representative of Chile.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

Eleventh session — 48th meeting

Statements were made by the representatives of the Czech Republic, the United States, Ecuador and France.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982*

*Ratification*: Pakistan (26 February 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*La télédétection spatiale, notamment les applications intéressant les pays en développement* [6]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Canada, du Brésil, de la Roumanie, de la Fédération de Russie, de la Chine et de l'Indonésie, et de l'observateur de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

*L'astronomie* [14]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Brésil, des États-Unis, du Canada, de la Roumanie, de la Fédération de Russie et de l'Inde.

*Questions diverses* [16]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de l'Ukraine et de l'Inde.

496e séance

*L'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace* [7]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

*L'astronomie* [14]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

*Questions diverses* [16]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question et entend une déclaration du représentant du Chili.

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER CHARGÉ D'ÉVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

Onzième session — 48e séance

Des déclarations sont faites par les représentants de la République tchèque, des États-Unis, de l'Équateur et de la France.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982*

*Ratification* : Pakistan (26 février 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994*

*Accession*: Oman (26 February 1997)*

*Participation*: Pakistan (26 February 1997)*

*Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993*

*Ratification*: Bosnia and Herzegovina, Lao People's Democratic Republic (25 February 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994*

*Adhésion* : Oman (26 février 1997*)

*Participation* : Pakistan (26 février 1997*)

*Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993*

*Ratification* : Bosnie-Herzégovine, République démocratique populaire lao (25 février 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 27 February 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

## AVIS

### Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 27 février 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-01190